



ZMLUVA O DIELO Č. 1279/2018

uzavretá podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Názov: **Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**
Sídlo: Šrobárova č. 2, 041 80 Košice
Štatutárny orgán: prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc. – rektor
IČO: 00 397 768
IČ DPH: SK2021157050
Zástupcovia na rokovanie vo veciach zmluvných: JUDr. Zuzana Gažová
technických: Kamil Zelenák
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000074351/8180
IBAN: SK6481800000007000074351
SWIFT: SPSRSKBA
Tel. č.:
e-mail:
(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ:

Obchodné meno: MULLDEX s.r.o.
Sídlo: Popradská 58/D, 040 11 Košice
štatutárny orgán: konateľ spoločnosti
zastúpené: Pavol Turczyk
Dávid Smugala

IČO: 46 982 621
DIČ: 2023702373
IČ DPH: SK2023702373
Stavbu realizuje závod: ---
Oprávnený jednať vo veciach zmluvy: Pavol Turczyk
vo veciach zmluvy: Pavol Turczyk
vo veciach technických: Ing. Marek Kollár
vo veciach realizácie – osoba poverená preberaním a upresňovaním prác: Ing. Marek Kollár

Bankové spojenie: VUB banka
č. účtu:
SWIFT: SUBASKBX
IBAN: SK69 0200 0000 0034 5303 8558

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II. Podklady pre uzavretie zmluvy

Táto zmluva je uzatvorená ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou postupom podľa ust. § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s názvom predmetu zákazky: **„Stavebné práce pri oprave pivničných priestorov určených pre E-shop v budove Rektorátu UPJŠ v Košiciach.“**

Článok III. Právne predpisy

Vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán sa riadia ust. zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), ust. zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhláškou Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhl. č. 87/1996 Z. z.“) a ust. zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) a ďalšími všeobecne právne záväznými predpismi, ktoré upravujú oblasť predmetu tejto zmluvy.

Článok IV. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vykonanie diela, a to stavebné práce pri oprave pivničných priestorov v budove Rektorátu UPJŠ v Košiciach na Šrobárovej ulici č. 2 v Košiciach - priestorov určených pre E-shop, (zhotovenie izolácie proti vlhkosti, opravu povrchov stropov, stien a podláh, opravu elektroinštalácie, povrchovú opravu vykurovacích telies, opravu okien a dverí a montáž ZT jednotiek) a to v rozsahu a špecifikácii (rozpočtu) uvedenom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Príloha č. 1 tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Predmet tejto zmluvy zahŕňa i vybudovanie, prevádzku a vypratanie zariadenia pracoviska, certifikáty, atesty, čiastkovú revíziu správu, doklad o ekologickej likvidácii odpadov a ostatné doklady súvisiace s predmetom plnenia.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene, na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť.
4. Objednávateľ sa zaväzuje že dokončené dielo prevezme na základe písomného zápisu o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý je podpísaný poverenými zástupcami zhotoviteľa a objednávateľa s odtlačkom pečiatky oboch zmluvných strán a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu v zmysle tejto zmluvy. Písomný zápis o odovzdaní a prebratí diela je súčasťou následne zhotoviteľom vystavenej a objednávateľovi riadne (na adresu sídla uvedenú v čl. I. tejto zmluvy) doručenej faktúry.
5. Predmet zmluvy musí byť dodaný a vyhotovený podľa platných STN, EN a všeobecne záväzných technických požiadaviek na predmet zmluvy, platných právnych, prevádzkových a bezpečnostných predpisov.

Článok V. Termín a miesto plnenia

1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je budova Rektorátu UPJŠ v Košiciach na Šrobárovej č. 2, Košice.
2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných termínoch:
 - a) termín prevzatia pracoviska najneskôr do 3 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy,
 - b) termín ukončenia a odovzdania diela do 30 kalendárnych dní odo dňa prevzatia pracoviska.
3. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym ukončením a odovzdaním objednávateľovi na základe písomného zápisu podľa ods. 4 čl. IV. tejto zmluvy. Termín ukončenia diela oznámi zhotoviteľ objednávateľovi najmenej 2 dni vopred.
4. Za splnenie termínu, špecifikovaného v ods. 2 písm. b) tohto článku sa považuje odovzdanie a prevzatie diela, na základe písomného zápisu o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý bude podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
5. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať aj v skoršom termíne v prípade, ak zhotoviteľ riadne ukončí dielo pred dohodnutým termínom. O splnení predmetu tejto zmluvy v skoršom termíne je zhotoviteľ povinný písomne informovať objednávateľa.
6. Zhotoviteľ je povinný bez meškania písomne informovať objednávateľa o akejkolvek skutočnosti, ktorá bráni alebo sťažuje včasnú alebo riadnu realizáciu diela a môže spôsobiť omeškanie zhotoviteľa s plnením termínov podľa tejto zmluvy.
7. V prípade, ak počas realizácie diela nastanú skutočnosti charakterizované ako vyššia moc, v prípade klimatických podmienok, ktoré znemožňujú zhotoviteľovi pokračovať v realizácii diela alebo z dôvodov podľa ust. § 374 Obchodného zákonníka, v takom prípade sa táto doba nepočíta do lehoty realizácie diela podľa tejto zmluvy a počas trvania týchto skutočností zhotoviteľ nie je v omeškaní.

Článok VI. Cena za predmet zmluvy

1. Cena za vykonanie diela podľa podmienok tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s ust. zákona č. 18/1996 Z. z. a vyhl. č. 87/1996 Z. z., podľa rozpočtu tvoreného jednotlivými položkami podľa Prílohy č. 1, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Cena dohodnutá je stanovená:

Celková cena bez DPH:	=34.798,22 €
DPH 20 %:	= 6.959,64 €
Celková cena s DPH:	=41.757,86 €

Slovom:Štyridsaťjedentisícšesťdesaťosem, 86/100 € s DPH
2. Zhotoviteľ bude fakturovať cenu diela bez DPH a vo faktúre uvedie 0 € DPH. Zároveň zhotoviteľ na faktúru uvedie text: „prenesenie daňovej povinnosti podľa § 69 ods. 12 písm. j) zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.“
3. V cene diela sú obsiahnuté aj dopravné náklady a všetky náklady súvisiace s uskutočnením predmetu zmluvy, najmä náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu, vypratanie a vyčistenie pracoviska a nákladov spojených s likvidáciou ostatných vzniknutých odpadov.

Článok VII. Financovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada za vykonané dielo bude realizovaná na základe faktúry po odovzdaní a prevzatí diela objednávateľom. Podkladom pre úhradu faktúry bude súpis vykonaných prác a dodávok potvrdený objednávateľom. Objednávateľ je povinný súpis potvrdiť do 3 dní po ich predložení. Ak objednávateľ súpis prác a dodávok v stanovenej lehote nepotvrdí a ani nevznesie voči nemu námietky, má sa za to, že so súpisom prác súhlasí a nemá voči

nemu výhrady. Zhotoviteľ je povinný fakturovať cenu diela podľa ust. ods. 1 a 2 článku VI. tejto zmluvy.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi na adresu sídla uvedenú v čl. I. tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy neposkytuje zhotoviteľovi žiadne preddavky, zálohové platby, ani iné plnenia na realizáciu diela.
4. Zhotoviteľ zabezpečí, aby ním vystavená faktúra obsahovala všetky potrebné náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru, ktorá nebude obsahovať potrebné náležitosti, resp. bude obsahovať nesprávne údaje. Nová lehota splatnosti faktúry začína plynúť po doručení novej opravenej faktúry objednávateľovi na adresu sídla uvedenú v čl. I. tejto zmluvy.
6. V nadväznosti na ods. 5 tohto článku sa zhotoviteľ zaväzuje priložiť k faktúre položkovitý súpis vykonaných prác a dodávok, vystavený v súlade s nasledovnými požiadavkami:
 - položky súpisu vykonaných dodávok a prác musia byť v súlade s položkami dodávok a prác uvedenými v rozpočte, pričom súpis vykonaných dodávok a prác musí byť vytvorený priamo z rozpočtu;
 - súpis vykonaných prác musí zaznamenávať množstvá prác vykonaných zhotoviteľom v súlade s rozpočtom, ktorý je súčasťou tejto zmluvy. V prípade, ak došlo k zmene množstiev vykonaných dodávok a prác upravených dodatkom k tejto zmluve, musí byť táto zmena v množstve dodávok a prác vykázaná na súpise vykonaných dodávok a prác v súlade s dodatkom k tejto zmluve;
 - súpis vykonaných prác musí obsahovať jednotkové ceny položiek fakturovaných dodávok a prác v súlade s touto zmluvou.

Článok VIII.

Spolupôsobenie zmluvných strán

1. Zmluvné strany poverujú nasledujúce osoby vo veciach týkajúcich sa vykonávania diela:
 - a) za objednávateľa:
 - osoba poverená výkonom funkcie technického dozoru:
Kamil Zelenák, t. č.:, e-mail:
 - b) za dodávateľa: MULLDEX s.r.o.
 - osoba poverená výkonom funkcie stavbyvedúceho:
Ing. Marek Kollár, t. č.: e-mail :
2. Poverený zástupca vo veciach technických a ostatné poverené osoby musia byť dostatočne kvalifikovaní tak, aby boli kompetentní a kvalifikovaní vykonávať určené povinnosti.
3. Poverený zástupca vo veciach technických nie je oprávnený dopĺňať alebo meniť akékoľvek zmluvné dokumenty prislúchajúce k tejto zmluve včítane tejto zmluvy.
4. Objednávateľ je povinný zhotoviteľa informovať o nebezpečenstvách a ohrozeniach na pracovisku, o preventívnych opatreniach a o opatreniach a postupe v prípade poškodenia zdravia a o postupe v prípade požiaru.
5. V prípade prerušenia prác z dôvodu na strane objednávateľa bude termín ukončenia a odovzdania diela upravený písomným dodatkom k tejto zmluve.
6. Nebezpečenstvo škody na diele, na veciach a materiáloch potrebných na zhotovenie diela znáša zhotoviteľ do zápisničného odovzdania diela zhotoviteľom.

Článok IX. Povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný pri realizácii diela postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a zhotoviteľom vykonané dielo bude ďalej v súlade:
 - a) s požiadavkami na najvyššiu akosť stanovenými príslušnými záväznými smernými STN, pričom za najvyššiu akosť zmluvné strany považujú dielo zhotovené bez akýchkoľvek chýb, väd, nedostatkov, ktoré je plne použiteľné na účel plánovaný objednávateľom a zároveň je aj právne spôsobilé na užívanie v zmysle právnych predpisov,
 - b) so všetkými opatreniami na ochranu životného prostredia, ochrany bezpečnosti a zdravia pri práci a požiarnej ochrany vzťahujúcej sa k zhotovovanému dielu.
2. Zhotoviteľ zabezpečí podľa ust. § 44 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) odborné vedenie uskutočňovania stavebných úprav kvalifikovanou osobou a primerané technické vybavenie.
3. Zhotoviteľ zabezpečí pri stavebných úpravách okamžitý odvoz vybúraného materiálu na riadenú skládku odpadov alebo na zberné dvory odpadov.
4. Odpady, ktoré vzniknú uskutočňovaním stavebných prác budú zneškodňované v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zhotoviteľovi sa zakazuje uskladňovať stavebný materiál na verejnom priestranstve.
6. Zhotoviteľ je povinný pri uskutočňovaní stavebných úprav dbať na to, aby svojou činnosťou nezasahoval do práv a právom chránených záujmov vlastníkov susedných nehnuteľností.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje k utajovaniu informácií voči tretím osobám, ktorými by spôsobil ujmu objednávateľovi.
8. Objednávateľ preškolí pred nástupom na práce zamestnancov zhotoviteľa o predpisoch BOZP a o ochrane pred požiarom platných v čase vykonávania diela.
9. Objednávateľ je povinný zhotoviteľa informovať o nebezpečenstvách a ohrozeniach na pracovisku, o preventívnych opatreniach a o opatreniach a postupe v prípade poškodenia zdravia a o postupe v prípade požiaru.
10. Nebezpečenstvo škody na diele, na veciach a materiáloch potrebných na zhotovenie diela znáša zhotoviteľ do zápisničného odovzdania diela objednávateľovi.
11. Zhotoviteľ zabezpečí, že jeho zamestnanci a osoby sa pri zhotovovaní diela budú pohybovať len vo vyznačenom priestore.
12. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť dielo proti krádeži, poškodeniu alebo zničeniu.
13. Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi zoznam všetkých zamestnancov, ktorí budú vykonávať práce na zhotovovanom diele, a to pri odovzdaní pracoviska.
14. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť ochranu svojich zamestnancov, v plnom rozsahu dodržiavať zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
15. Zhotoviteľ diela vyznačí priestor so zvýšeným nebezpečenstvom vhodnými výstražnými označeniami, tento ohradí a zabezpečí tak, aby zabránil vstupu nepovolaným osobám, tak aby pri zhotovení diela nebolo ohrozené zdravie zamestnancov a ostatných osôb, majetok objednávateľa ani riadny chod práce. Zhotoviteľ zabezpečí a uskladní stavebný materiál tak, aby tento neprekážal a neohrozoval riadny chod prevádzky.
16. Zhotoviteľ je povinný pri realizácii diela vykonávať všetky práce a používať materiály v kvalite a v súlade s platnými STN, EN, platnými právnymi predpismi a touto zmluvou. Akékoľvek materiály, časti a zariadenia, ktoré sú iného druhu, ako je stanovené v tejto zmluve môžu byť zhotoviteľom použité na zhotovenie diela iba vtedy, ak výroba, pôvodných materiálov, častí a zariadení uvedených v tejto zmluve v čase plnenia tejto zmluvy bola ukončená. O tejto skutočnosti zhotoviteľ predloží objednávateľovi vyhlásenie výrobcu. Na základe uvedených

skutočností a po predchádzajúcom písomnom súhlase zo strany objednávateľa, zmluvné strany uzavruť dodatok k tejto zmluve.

17. Zhotoviteľ nesmie zadať tretím osobám vyhotovenie celého diela.
18. Objednávateľ dielo v rozsahu podľa čl. IV ods. 1 tejto zmluvy prevezme ako celok.
19. Pre odovzdanie diela zabezpečí zhotoviteľ následnú dokumentáciu:
 - a) atesty a certifikáty použitých materiálov,
 - b) doklady o uložení odpadu.
 - c) čiastkovú revíziu správu kompletnej elektroinštalácie dotknutej časti objektu.

Článok X. Záruky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všeobecná záručná doba na vykonané dielo je 24 mesiacov, pričom táto záručná doba začína plynúť dňom riadneho odovzdania diela objednávateľovi na základe písomného zápisu o odovzdaní a prebratí diela v zmysle ods. 4 čl. IV. tejto zmluvy. Na materiál a zabudované prvky, na ktoré zhotoviteľ odovzdal pri odovzdaní a prevzatí diela záručné listy, sa vzťahuje záručná doba podľa týchto záručných listov. Pre vylúčenie pochybností platí, že pokiaľ sa v texte zmluvy, jej prílohách používa pojem „záručná doba“ myslí sa tým všeobecná záručná doba tohto odseku.
2. Dielo bude odovzdané, len ak objednávateľ v písomnom zápise o odovzdaní a prevzatí diela v zmysle ods. 4 čl. IV. tejto zmluvy vyhlási, že dielo preberá. Prípadné vady a nedorobky, ktoré nebránia riadnemu užívaniu diela budú uvedené v zápise z odovzdania a prevzatia diela s uvedením termínu ich odstránenia, pričom tento zápis bude zároveň považovaný za reklamáciu väd a nedorobkov.
3. Objednávateľ môže odmietnuť prevzatie diela pre ojedinelé vady a nedorobky v závislosti od ich charakteru a rozsahu až do doby, kým ich zhotoviteľ neodstráni.
4. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela stanoveným technickým zadaním, projektovou dokumentáciou, touto zmluvou a platnými technickými normami a platnými právnymi predpismi.
5. Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti technickému zadaniu.
6. Skryté vady má objednávateľ právo reklamovať bez zbytočného odkladu, najneskôr do konca záručnej lehoty.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje vady v záručnej dobe odstrániť v dohodnutých lehotách. Reklamácia väd bude vykonaná písomne. Doba odstránenia väd bude dohodnutá pri reklamačnom konaní.
8. V prípade výskytu väd diela zmluvné strany dojednali právo objednávateľa požadovať a povinnosť zhotoviteľa poskytnúť bezplatné odstránenie väd v mieste vykonania diela počas záručnej lehoty.
9. Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela v primeranej dodatočnej lehote alebo ak oznámi pred jej uplynutím, že vady neodstráni, objednávateľ sa bude riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka.
10. Objednávateľ je povinný umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov, v ktorých sa majú vady diela zistené počas záručnej doby odstraňovať.

Článok XI. Sankcie

1. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou oprávnene vystavenej faktúry so všetkými požadovanými prílohami oproti lehote jej splatnosti podľa článku VII. ods. 2 tejto zmluvy, je zhotoviteľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania až do zaplatenia.
2. Ak sa zhotoviteľ dostane do omeškania s ukončením a odovzdaním diela objednávateľovi v dohodnutom termíne, vzniká objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany zhotoviteľa vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela vrátane DPH za každý aj začatý deň omeškania. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody v rozsahu prevyšujúcom zmluvnú pokutu.
3. V prípade omeškania zhotoviteľa s odstránením väd a nedorobkov v dohodnutom termíne, zhotoviteľ sa zaväzuje, že uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 35,- EUR za každý aj začatý deň omeškania a vadu.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za všetku škodu vzniknutú jeho činnosťou počas realizácie diela na objednávateľovom objekte a jeho vybavení. Po zistení škody je zhotoviteľ povinný vznik škody ohlásiť objednávateľovi a bezodkladne uviesť vec alebo zariadenie do pôvodného stavu. Pri úplnom zničení musí zhotoviteľ zničenú vec alebo zariadenie nahradiť novou vecou toho istého typu. Pri určovaní škody bude objednávateľ vychádzať z ceny veci v čase poškodenia.
5. Objednávateľ je oprávnený započítať svoju pohľadávku titulom náhrady škody alebo uplatnenej zmluvnej pokuty voči zhotoviteľovi a jeho pohľadávke na zaplatenie celkovej dohodnutej a fakturovanej ceny.

Článok XII. Odstúpenie od zmluvy

1. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená okamžite odstúpiť od tejto zmluvy pri podstatnom porušení povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy a požadovať náhradu škody, ktorá jej vznikla zavinením druhej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie povinnosti budú považovať:
 - a) porušenie povinnosti za podmienok uvedených v ust. § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, alebo
 - b) porušenie povinnosti zakladajúcej niektorý z dôvodov pre okamžité odstúpenie od zmluvy uvedený v ods. 2 alebo 3 tohto článku zmluvy.
2. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto zmluvy o dielo, ak:
 - a) zhotoviteľ je v omeškaní s riadnym ukončením diela o viac ako 30 kalendárnych dní, okrem prípadu, ak je dôvodom omeškania dôvod podľa čl. V ods. 7 tejto zmluvy,
 - b) zhotoviteľ napriek písomnému upozorneniu objednávateľa nedodržiava kvalitu zhotovovania diela a objednávateľom zistené vady neodstráni v dohodnutých termínoch z dôvodov na strane zhotoviteľa.
3. Zhotoviteľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak
 - a) objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi súčinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú si zhotoviteľ vopred vyžiadal písomne,
 - b) objednávateľ je v omeškaní s úhradou fakturovanej ceny za predmet zmluvy o viac ako 30 kalendárnych dní.
4. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené druhej zmluvnej strane písomne s uvedením dôvodu, pre ktorý strana odstupuje od zmluvy.
5. Po odstúpení od zmluvy je zhotoviteľ povinný najneskôr v lehote 5 pracovných dní odo dňa doručenia odstúpenia vypratať a vyčistiť pracovisko, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Súčasne je zhotoviteľ povinný, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, bez zbytočného odkladu

splniť akýkoľvek odôvodnený pokyn objednávateľa obsiahnutý v odstúpení od zmluvy, týkajúci sa ochrany života alebo majetku alebo ak si to vyžaduje bezpečnosť na stavbe.

6. V prípade ukončenia zmluvného vzťahu je zhotoviteľ povinný vrátiť objednávateľovi vybavenie a dokumenty, ktoré pri plnení tejto zmluvy od neho prevzal alebo ktoré boli zhotoviteľom pre objednávateľa vyhotovené alebo pre neho určené, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade odstúpenia od zmluvy je tak zhotoviteľ povinný urobiť v lehote podľa ods. 5 tohto článku zmluvy.

Článok XIII. Zmena zmluvy

1. Túto zmluvu je možné počas jej trvania zmeniť iba vzostupne číslovanými písomnými dodatkami, ktoré sa po podpísaní zmluvnými stranami a nadobudnutí účinnosti stávajú jej nedeliteľnou súčasťou.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť vo forme písomného dodatku k tejto zmluve počas jej trvania v nasledovných prípadoch, ak:
 - a) vznikne potreba úpravy ceny uvedenej v čl. VI ods. 1 tejto zmluvy smerom nadol z dôvodu, že časť predmetu zmluvy sa počas plnenia zmluvy prejavila ako časť predmetu zmluvy, ktorú nie je potrebné k splneniu predmetu zmluvy zrealizovať;
 - b) nastane potreba realizácie doplnujúcej časti diela špecifikovaného v čl. IV tejto zmluvy, ktorá je nevyhnutná pre splnenie predmetu zmluvy, avšak nie je zahrnutá v tejto zmluve, nakoľko ju poskytuje ich pôvodný dodávateľ a zmena dodávateľa nie je možná z ekonomických alebo technických dôvodov, pričom ide najmä o požiadavku vzájomnej zameniteľnosti alebo interoperability s existujúcim dielom definovaným podľa tejto zmluvy a spôsobí objednávateľovi významné ťažkosti alebo podstatnú duplicitu nákladov, pričom hodnota všetkých oprávnených zmien nepresiahne 50% hodnoty pôvodnej zmluvy podľa čl. VI ods. 1 tejto zmluvy,
 - c) potreba zmeny zmluvy vyplynie z okolností, ktoré objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať. Zhotoviteľ na ocenenie použije jednotkové ceny, ktoré musia zodpovedať cenám obvyklým na relevantnom trhu avšak neprevýšia cenníkové ceny (podľa cenníkov Cenkros alebo Odis a pod.). Zhotoviteľ najneskôr do 5-tich pracovných dní odo dňa zistenia vyššie uvedených skutočností predloží objednávateľovi k odsúhlaseniu zoznam položiek, špecifikáciu a ceny k odsúhlaseniu. Až po písomnom súhlase zo strany objednávateľa, strany zmluvy uzavrú dodatok k tejto zmluve,
 - d) potreba zmeny zmluvy vyplynie z okolností, ktoré objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať.
3. Túto zmluvu je možné zmeniť počas jej trvania bez nového verejného obstarávania dodatkom k tejto zmluve v súlade s ust. § 18 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní maximálne do 10 % hodnoty pôvodnej zmluvnej ceny uvedenej v čl. VI ods. 1 tejto zmluvy.
4. Túto zmluvu je ďalej možné zmeniť počas jej trvania vo forme písomného dodatku k tejto zmluve, ak:
 - a) nastane neočakávaná potreba dojednať medzi zmluvnými stranami zmenu termínu plnenia z dôvodov:
 - vzniku skutočností definovaných ako vyššia moc,
 - vzniknutých nepredvídaných prekážok zo strany objednávateľa,
 - nepriaznivého počasia počas realizácie predmetu zmluvy,
 - b) nastane situácia vedúca k nahradeniu pôvodného zhotoviteľa novým zhotoviteľom, za podmienky, že tento zhotoviteľ je právny nástupcom pôvodného zhotoviteľa v dôsledku jeho reorganizácie, vrátane zlúčenia a splynutia alebo úpadku,
 - c) nastane potreba vykonať formálne alebo administratívne zmeny zmluvy (napr. zmena v osobe štatutárneho orgánu, technického dozoru, zmena čísla bankového účtu a pod.).

Článok XIV. Vyššia moc

1. Za vyššiu moc sa považuje prekážka brániaca riadnemu a včasnému vykonaniu diela, ktorá nie je závislá od vôle zmluvných strán, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.
2. Ak niekto z strán bráni v plnení jej povinností podľa tejto zmluvy prekážka vyššej moci, je táto zmluvná strana povinná podať písomné oznámenie o takejto prekážke druhej zmluvnej strane a špecifikovať povinnosti, ktoré nemôže plniť z dôvodu vyššej moci. Oznámenie musí byť podané písomne a bezodkladne, najneskôr do 5 pracovných dní po tom, čo zmluvná strana získala vedomosť o prekážke vyššej moci. Zmluvná strana bude ospravedlnená z plnenia tých povinností, ktoré uviedla v predmetnom oznámení, a to počas doby trvania prekážky tvoriacej vyššiu moc.
3. Zmluvná strana, ktorá nemohla plniť svoje povinnosti z dôvodu prekážky vyššej moci, je povinná s prihliadnutím na okolnosti prípadu vykonať potrebné opatrenia na zmiernenie dôsledkov pôsobenia prekážky vyššej moci na výkon povinností tejto zmluvnej strany podľa zmluvy, a to najmä vyvinúť potrebné úsilie na minimalizáciu omeškania s plnením zmluvných povinností dotknutých prekážkou vyššej moci.
4. Bezodkladne po skončení trvania prekážky vyššej moci je zmluvná strana, ktorej táto prekážka bránila v plnení povinností, povinná oznámiť druhej zmluvnej strane skončenie jej trvania.

Článok XV. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť odo dňa nasledujúceho po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
2. Práva a povinnosti výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným alebo nevymáhateľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a vymáhateľnosť zostávajúcej časti tejto zmluvy. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenia tejto zmluvy novými ustanoveniami, platnými a vymáhateľnými, ktoré budú mať čo najbližší právny význam a účinok ako ustanovenie, ktoré má byť nahradené.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré by vznikli na základe tejto zmluvy sa budú snažiť riešiť hľadaním možnosti dohody akceptovateľnej oboma zmluvnými stranami. Prípadne, že takto nedôjde k urovnaniu sporu bude spor postúpený na riešenie príslušnému súdu SR.
5. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne písomne informovať o zmenách vo všetkých skutočnostiach, ktoré sú rozhodujúce pre plnenie povinností vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä zmenu obchodného mena, právnej formy, bankového spojenia, adresy sídla a korešpondenčnej adresy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti vyplývajúce z právneho vzťahu založeného touto zmluvou (napríklad faktúry, uplatnenie náhrady škody, uplatnenie úroku z omeškania alebo odstúpenie od tejto zmluvy) sa budú považovať za doručené aj v prípade, ak sa doporučená zásielka adresovaná na adresu sídla jednej zmluvnej strany vráti druhej zmluvnej strane ako neprevzatá (napríklad z dôvodu odopretia prevzatia písomnosti alebo neprevzatia písomnosti v odbernej lehote, prípadne z dôvodu neznámeho adresáta); v uvedenom prípade sa písomnosť považuje za doručenú dňom, keď bola odosielateľovi listová zásielka vrátená, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
7. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch rovnakej právnej sily, z ktorých po jej podpise objednávateľ dostane 3 rovnopisy a zhotoviteľ 2 rovnopisy.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, neuzatvorili ju v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, pod psychickým, či fyzickým nátlakom, zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, považujú ho za jednoznačný, určitý a zrozumiteľný a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
9. Prílohy:
Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy a rozpočet

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

.....

.....

.....
konateľ

prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Odberateľ: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika, Košice
 Projektant:
 Dodávateľ: MULLEX s.r.o.

Spracoval:
 JKSO :
 Dátum:

Stavba : Univerzita Pavla Jozefa Šafárika, Košice
 Objekt : E-SHOP

MULLEX s.r.o.							
Rekapitulácia rozpočtu v EUR							
Popis položky, stavebného dielu, remesla	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu	Hmotnosť v tonách		Súť v tonách	
				Spolu	Spolu	Spolu	Spolu
1 - ZEMNE PRÁCE							
2 - ZÁKLADY	704,02	214,38	918,40	0,00000	0,00000	7,080	0,000
6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE	3 030,83	504,43	3 535,26	0,00038	22,65978	0,000	0,000
7 - NÁŠYPY, PODKLADY, DLAŽBY, OBKLADY	16 570,78	0,00	16 570,78	0,17382	0,19068	13,604	0,000
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE	1 234,30	0,00	1 234,30	0,00000	23,02466	20,684	0,000
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu:	2 691,83	0,00	2 691,83	0,00000	0,00000	0,000	0,000
	24 231,76	718,81	24 950,57	0,00000	0,00000	0,000	0,000
721 - Vnúťorná kanalizácia	183,99	0,00	183,99	0,01705	0,05130	0,000	0,000
722 - Vnúťorný vodovod	100,32	0,00	100,32	0,01707	0,00000	0,000	0,000
725 - Zariadenie predmety	230,91	0,00	230,91	0,11784	0,04272	0,000	0,000
734 - Armatúry	184,53	0,00	184,53	0,05000	1,52721	0,000	0,000
735 - Vykurovacie telesá	77,57	319,78	397,35	0,03703	0,00253	0,000	0,000
766 - Konštrukcie stolárske	1 454,68	0,00	1 454,68	1,86274	0,00000	0,000	0,000
767 - Konštrukcie doplnk. kovové stavebné	1 150,00	0,00	1 150,00	0,00000	0,00000	0,000	0,000
771 - Podlahy z dlaždíc keramických	1 466,06	946,00	2 412,06	0,00000	0,00000	0,000	0,000
781 - Obklady z obkladáčiek a dosiek	91,20	54,83	146,03	0,00000	0,00000	0,000	0,000
783 - Nátery	59,78	0,00	59,78	0,00000	0,00000	0,000	0,000
PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu:	4 999,04	1 320,61	6 319,65	0,00000	0,00000	0,000	0,000
OSTATNÉ	3 528,00	0,00	3 528,00	0,00000	0,00000	0,000	0,000
OSTATNÉ spolu:	3 528,00	0,00	3 528,00	0,00000	0,00000	0,000	0,000
Za rozpočet celkom	32 758,80	2 039,42	34 798,22	24,88740	0,00000	21,684	0,000

Odberteľ: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika, Košice
 Projektant:
 Dodávateľ: MULLDEX s.r.o.

Stavba : Univerzita Pavla Jozefa Šafárika, Košice
 Objekt : E-SHOP

Spracoval:
 JKSO :
 Dátum:

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

MULLDEX s.r.o.

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis položky, staviteľného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Hmotnosť v tonách		Suť v tonách		DPH %	
									Jednotková	Spolu	Jednotková	Spolu		
PRÁCE A DODÁVKY HSV														
1 - ZEMNE PRÁCE														
1	221	11310-7130	Odstránenie podkladov alebo kryšov z betónu prost. hr. do 100 mm, do 200 m ²	44,250	m ²	15,91	704,02				0,160	7,080	20	
2	MAT	551-2H1601	Ventil termoregulačný prepúšťací	2,000	kus	107,19	214,38	214,38					20	
			1 - ZEMNE PRÁCE spolu:	918,40		704,02	214,38	214,38	0,00000	0,00000		7,080		
2 - ZÁKLADY														
3	002	26230-1171	Vrty pre injekčnú klad. povrch. priern. 13-56 mm hl. 0-10 m horn. 3	188,780	m	16,03	2 705,54						20	
4	002	28160-4211	Injektovanie nízkotl. alebo vysokotl. aktívov. zmesami vzost. tlakom do 0,6 MPa	38,360	m	8,48	325,29		0,00001	0,00038			20	
5	MAT	235-ZAPC1	Injekčná hmota Injekt IM55	191,800	kg	2,63	504,43	504,43					20	
			2 - ZÁKLADY spolu:	3 535,26		3 030,83	504,43	504,43	0,00038	0,00038		0,000		
6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE														
6	011	6124P-C1	Ometka vnút. stien sanáča MUREXIN (spoj.mostik, san.malta, jemná vápenná stierka)	222,150	m ²	58,41	12 975,78			0,02639	5,86254		20	
7	011	6124P-C2	Náter vnút. stien silikát farba Bioweiss SK500	222,150	m ²	5,11	1 135,19			0,02639	5,86254		20	
8	011	6124P-C3	Náter vnút. stien základný Fixativ SK11	222,150	m ²	2,31	513,17			0,03868	8,59276		20	
9	011	63247-6220	Samonivelizačná podl. hmota CEMIX polyméromentová stierka 20 MPa ozn. 220, hr. 20 mm	63,450	m ²	28,43	1 803,88			0,03691	2,34194		20	
10	011	63381-1111	Brúsenie betónových podláh	63,450	m ²	2,25	142,76						20	
			6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE spolu:	16 570,78		16 570,78	0,00	0,00	22,65978	22,65978		0,000		
7 - NÁŠYPY, PODKLADY, DLAŽBY, OBKLADY														
11	016	77761-PC2	Epoxidová parozábrana 2K EP170 (Murexin)	65,100	m ²	18,96	1 234,30			0,00267	0,17382		20	
			7 - NÁŠYPY, PODKLADY, DLAŽBY, OBKLADY spolu:	1 234,30		1 234,30	0,00	0,00	0,17382	0,17382		0,000		
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE														
12	003	94195-5001	Lešenie ľahké prac. pomocné výš. podlahy do 1,2 m	148,000	m ²	2,27	335,96			0,00127	0,18796		20	
13	013	97102-4461	Vybúr. otvorov do 0,25 m ² v murive kam. MV, MVC hr. do 60 cm	2,000	kus	26,30	52,60			0,00136	0,00272	0,349	0,698	
14	013	97802-1191	Očistenie vnút. ormeťok stien cementových do 100 %	116,080	m ²	6,50	754,52					0,061	7,081	
15	013	97805-9531	Vybúranie obkladov vnút. z obkladačiek plochy nad 2 m ²	85,670	m ²	3,15	269,86				0,068	5,826	20	

Přehľad rozpočtových nákladov v EUR

MULLDEX s.r.o.

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu		Hmotnosť v tonách		Súč v tonách		DPH %
									2691,83	24 231,76	0,00	0,19068	2 691,83	23,02466	
16	013	97908-1111	Odvoz sulte a vyburanych hmôt na skládku do 1 km	20,684 t		10,33	213,67			213,67					20
17	013	97908-1121	Odvoz sulte a vyburanych hmôt na skládku každý ďalší 1 km	393,000 t		0,31	121,83			121,83					20
18	211	97908-7112	Nakladanie sulte	20,684 t		3,35	69,29			69,29					20
19	013	97913-1409	Poplatok za ulož.a znešk.staveb.sulte na vymedzených skládkach "O"-ostatný odpad	20,684 t		16,78	347,08			347,08					20
20	014	99928-1111	Presun hmôt pre opravy v objektoch výšky do 25 m	23,024 t		22,89	527,02			527,02					20
			9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu:	2 691,83			2 691,83	0,00		2 691,83	0,19068		13,604		
			PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu:	24 950,570			24 231,76	718,81		24 950,57	23,02466		20,684		
21	721	72117-1105	Potrubic kanali. z PVC-U rúr hrdlových odpadné D 50x1,8	3,500 m		17,35	60,73			60,73	0,00135				20
22	721	72117-1106	Potrubic kanali. z PVC-U rúr hrdlových odpadné D 63x1,8	3,500 m		18,40	64,40			64,40	0,00149				20
23	721	72117-1109	Potrubic kanali. z PVC-U rúr hrdlových odpadné D 110x2,2	3,500 m		16,37	57,30			57,30	0,00203				20
24	721	99872-1201	Presun hmôt pre vnút. kanalizáciu v objektoch výšky do 6 m	1,564 %		1,00	1,56			1,56					20
			721 - Vnútná kanalizácia spolu:	183,99			183,99	0,00		183,99	0,01705		0,000		
25	721	72217-4003	Potrubic vodovodné plastové PPR zvar polyfúzia PN 16 D 25 x 3,5 mm	9,000 m		11,08	99,72			99,72	0,00570				20
26	721	99872-2201	Presun hmôt pre vnút. vodovod v objektoch výšky do 6 m	0,997 %		0,60	0,60			0,60					20
			722 - Vnútný vodovod spolu:	100,32			100,32	0,00		100,32	0,05130		0,000		
27	700	725-2-11	ZT - umývadlo s batériou	1,000 komplet		230,22	230,22			230,22	0,01707				20
28	721	99872-5201	Presun hmôt pre zariad. predmety v objektoch výšky do 6 m	2,302 %		0,30	0,69			0,69					20
			725 - Zariadenovacie predmety spolu:	230,91			230,91	0,00		230,91	0,01707		0,000		
29	731	73420-PC	Montáž armatúr s dvoma závitmi G 1/2 vrátane dodávky armatúr	4,000 kus		46,04	184,16			184,16					20
30	731	99873-4201	Presun hmôt pre armatúry UK v objektoch výšky do 6 m	1,842 %		0,20	0,37			0,37					20
			734 - Armatúry spolu:	184,53			184,53	0,00		184,53	0,00000		0,000		
31	731	73515-9646	Montáž vyhr. teles oc.doskové dvojité bez odvzd. KORAD-22K H40600L do3000mm	2,000 kus		34,32	68,64			68,64	0,00014				20
32	MAT	484-528171	Teleso vyh.doskové dvojité s 2xkonvekt. typ 22K s krytmi H500 L2000 Korad P90	2,000 kus		159,89	319,78			319,78	0,05878				20
33	731	99873-5201	Presun hmôt pre vykur. telesa UK v objektoch výšky do 6 m	3,884 %		2,30	8,93			8,93					20
			735 - Vykurovacie telesa spolu:	397,35			319,78	319,78		397,35	0,11784		0,000		

MULLDEX s.r.o. **Prehľad rozpočtových nákladov v EUR**

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesia, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Hmotnosť v tonách		Súf' v tonách		DPH %	
									Jednotková	Spolu	Jednotková	Spolu		
34	700	766.4-24	Okno drev. EURO IV 68 jednokridlové otváraco-skopné OS 1050x900mm	1,000 kus		420,00	420,00		0,04272	0,04272			20	
35	766	76666-PC	Oprava dvier, okien, náter, nové kovanie, záмок	9,000 kus		114,00	1 026,00				1 026,00			20
36	766	99876-6201	Presun hmôt pre konštr. stolárske v objektoch výšky do 6 m	14,460 %		0,68	8,68				8,68			20
			766 - Konštrukcie stolárske spolu:	1 454,68			1 454,68	0,00			1 454,68	0,04272		0,000
37	767	76799-6804	Demontáž ostatných doplnkov, do 500 kg	1 000,000 kg		1,15	1 150,00				1 150,00		0,0005	20
			767 - Konštrukcie doplnk. kovové stavebné spolu:	1 150,00			1 150,00	0,00			1 150,00	0,05000		1,000
38	771	77107-1111	Montáž keram. dlažieb	63,450 m2		18,31	1 161,77				1 161,77		0,00153	20
39	MAT	597.3A0101	Dlažba keramická	66,620 m2		14,20	946,00	946,00			946,00		0,01600	20
40	771	77141-1011	Montáž soklik. rovných obl. porov. 108x108 do malty	60,500 m		3,57	215,99				215,99		0,00602	20
41	771	99877-1201	Presun hmôt pre podlahy z dlaždíc v objektoch výšky do 6 m	23,238 %		3,80	88,30				88,30			20
			771 - Podlahy z dlaždíc keramických spolu:	2 412,06			1 466,06	946,00			2 412,06	1,52721		0,000
42	771	78144-7763	781 - Obklady z obkladačiek a dosiek	3,500 m2		25,24	88,34				88,34		0,00059	20
			Montáž obkladov sien z obkladačiek hultných, keram. do limelu flex., v obmedz. priestr., skár. bielym cem.											
43	MAT	597.4A0201	Obkladačka 150 x 200 x 6 mm	3,680 m2		14,90	54,83	54,83			54,83		0,00950	20
44	771	99878-1201	Presun hmôt pre obklady keramické v objektoch výšky do 6 m	1,432 %		2,00	2,86				2,86			20
			781 - Obklady z obkladačiek a dosiek spolu:	146,03			91,20	54,83			146,03	0,03703		0,000
45	783	78310-1831	783 - Nátery	3,830 m2		2,40	9,19				9,19			20
46	783	78326-1017	Odstránenie náterov z ocel. konštr. oceľovou kefou	3,830 m2		2,65	10,15				10,15		0,00013	20
47	783	78327-1001	Nátery kov. stav. dopln. konšt. celulózne základné	3,830 m2		10,56	40,44				40,44		0,00053	20
			Nátery kov. stav. dopln. konšt. polyuret. jednon. +2x email	59,78			59,78				59,78		0,00253	20
			783 - Nátery spolu:	6 319,650			4 999,04	1 320,61			6 319,65	1,86274		1,000
			PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu:											
48	NAD	45311-2	OSTATNÉ	1,000 kpl		3 528,00	3 528,00				3 528,00			20
			OSTATNÉ	3 528,00			3 528,00	0,00			3 528,00	0,00000		0,000
			Elektronišťačné práce v budovách nebytových											
			OSTATNÉ spolu:	3 528,00			3 528,00	0,00			3 528,00	0,00000		0,000
			OSTATNÉ spolu:	34 798,22			32 758,80	2 039,42			34 798,22	24,88740		21 684
			Za rozpočet celkom											

Dohoda o podmienkach zabezpečenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi na pracovisku/stavenisku

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 - Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov

Čl. 1 Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Obchodné meno:	Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
Sídlo:	Šrobárova 2, 041 80 Košice
Štatutárny orgán:	prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc. - rektor
IČO:	00397768

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ: (doplní uchádzač)

Obchodné meno:	MULLDEX s.r.o.
Sídlo:	Popradská 58/D, 040 11 Košice
Zastúpený:	Pavol Turczyk - konateľ spoločnosti
IČO:	46 982 621

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej spolu len „strany dohody“)

Čl. 2 Predmet dohody

Predmetom tejto dohody je stanovenie všeobecných zásad prevencie a základných podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej „BOZP“) ako aj ochrany pred požiarimi (ďalej „OPP“) na pracovisku/stavenisku v súvislosti s realizáciou Zmluvy o dielo: **Stavebné práce pri oprave pivničných priestorov určených pre E-shop v budove Rektorátu UPJŠ v Košiciach**.....

uzatvorenej medzi objednávateľom a zhotoviteľom, pričom táto dohoda je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Čl. 3 Všeobecné ustanovenie o zodpovednosti zhotoviteľa

Zhotoviteľ je zodpovedný:

- a) za dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov v plnom rozsahu, najmä ust. zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ust. zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a ostatných súvisiacich predpisov, ako aj bezpečných pracovných postupov vykonávaných na pracovisku/stavenisku objednávatel'a, organizáciu práce, pokynov objednávatel'a pre oblasť BOZP, OPP a ochrany jeho majetku;
- b) za kvalifikáciu, odbornú a zdravotnú spôsobilosť svojich zamestnancov a fyzických osôb podnikateľov, s ktorými spolupracuje, potrebnú pre výkon zmluvných činností pre objednávatel'a; výsledok vykonanej lekárskej prehliadky zamestnancov, ako aj platný

- preukaz alebo platné osvedčenie na výkon činností s vyšším rizikom (podľa príloha č. 1a k zákonu č. 124/2006 Z. z.) musí byť zdokumentovaný a na požiadanie objednávateľa predložený ku kontrole;
- c) za oboznámenie a školenie svojich zamestnancov s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci podľa ust. § 7 zák. č. 124/2006 Z.z. a o ochrane pred požiarom podľa ust. § 4 zák. č. 314/2001 Z.z. platnými v čase vykonávania diela a to svojim technikom BOZP a OPP;
 - d) za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich zamestnancov podľa predpisov o BOZP a OPP, vrátane za poskytovanie osobných ochranných pracovných prostriedkov podľa ust. NV č. 395/2006 Z.z.;
 - e) za pracovné úrazy a iné úrazy vlastných zamestnancov;
 - f) za stav bezpečnosti technických zariadení používaných na pracovisku/stavenisku objednávateľa, za používané pracovné prostriedky, materiály a nebezpečné látky;
 - g) v prípade jednorazového vstupu stavebných mechanizmov subdodávateľov (napr. dovoz stavebného materiálu a pod.) je zhotoviteľ zodpovedný za preukázateľné oboznámenie týchto subdodávateľov s rizikami na pracovisku/stavenisku, s podmienkami bezpečného pohybu na pracovisku/stavenisku a s podmienkami výkonu ich činnosti zároveň za preukázateľné informovanie objednávateľa o vykonávaní týchto činností. Zhotoviteľ je povinný koordinovať ich činnosť tak, aby nebola ohrozená bezpečnosť osôb a majetku.

Čl. 4

Povinnosti zhotoviteľa a objednávateľa pred začatím prác na diele

1. Pred začatím prác na diele je zhotoviteľ povinný:
 - a) predložiť objednávateľovi zoznam všetkých zamestnancov, ktorí budú vykonávať práce na zhotovovanom diele a následne zabezpečiť účasť svojich zamestnancov na vstupnom oboznámení a poučení z oblasti BOZP a OPP u objednávateľa;
 - b) písomne upozorniť objednávateľa na riziká vyplývajúce pre zamestnancov objednávateľa z činnosti, ktorú bude v priestoroch a na pracoviskách objednávateľa vykonávať;
 - c) zabezpečiť pre zamestnancov zápisníky bezpečnosti práce;
 - d) predložiť objednávateľovi zoznam nebezpečných látok, ktoré bude pri svojich činnostiach skladovať a používať v priestoroch objednávateľa a dohodnúť podmienky ich používania a skladovania,
 - e) na požiadanie predložiť objednávateľovi karty bezpečnostných údajov k používaným a skladovaným nebezpečným látkam, pričom uvedené karty budú umiestnené na mieste ich používania a skladovania.
2. Objávateľ je povinný oboznámiť a poučiť zamestnancov zhotoviteľa podľa ust. § 6 ods. 4 zák. č. 124/2006 Z.z. a ust. § 4 zák. č. 314/2001 Z.z., najmä informovať o nebezpečenstvách a ohrozeniach na pracovisku, preventívnych opatreniach a ochranných opatreniach, postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, postupe pri vyhlásení požiarneho poplachu, zdolávaní požiaru, záchranných prác a evakuácie.

Čl. 5

Posúdenie rizika

Povinnosťou zhotoviteľa je zisťovať pred začatím prác, ako aj priebežne počas prác, nebezpečenstvá a ohrozenia na pracovisku/stavenisku, posudzovať riziko a následne vypracovať písomný dokument o posúdení rizika pre všetky činnosti vykonávané jeho zamestnancami. Posúdenie rizika musí zohľadňovať všetky hľadiská, ktoré môžu viesť k pracovným úrazom alebo iným poškodeniam zdravia z práce. Obsahom tohto posudku musí byť najmä popis zriadeného pracoviska/staveniska, výber a nasadenie pracovných prostriedkov (najmä montážne provizória, zdvíhacie zariadenia, lešenia, a pod.), používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov svojimi zamestnancami, používanie nebezpečných látok (najmä chemických látok), podmienky pracovného prostredia

a kvalifikácia, ako aj osobné predpoklady výkonu zamestnancov zhotoviteľa podieľajúcich sa na realizácii diela. Posúdenie rizika môže byť aj súčasťou bezpečných pracovných postupov, ktoré musia byť predložené objednávateľovi.

Čl. 6

Alkohol, omamné a psychotropné látky

1. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní dodržiavať zákaz požívania alkoholických nápojov, omamných a psychotropných látok, zákaz pracovať pod ich vplyvom v priestoroch a na pracovisku/stavenisku objednávateľa. Zároveň platí zákaz prinášania alkoholických nápojov, omamných a psychotropných látok na pracovisko/stavenisko objednávateľa.
2. Objednávateľ je oprávnený požiadať zamestnancov zhotoviteľa o vykonanie dychovej skúšky a v prípade podozrenia požadovať vykonanie rozboru krvi na prítomnosť uvedených látok u zamestnancov zhotoviteľa. Náklady na zabezpečenie krvnej skúšky znáša zhotoviteľ.

Čl. 7

Osobné ochranné pracovné prostriedky

1. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby jeho zamestnanci používali osobné ochranné pracovné prostriedky (ďalej „OOPP“) podľa ust. NV č. 395/2006 Z. z., ktoré musia zodpovedať existujúcim a predvídateľným pracovným podmienkam a pracovnému prostrediu na pracovisku/stavenisku. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní používať OOPP počas výkonu prác pre objednávateľa. Uvedené povinnosti sa vzťahujú aj na fyzické osoby, ktoré sú podnikateľom a vykonávajú práce pre zhotoviteľa.
2. V prípade výkonu prác vo výške, kedy nie je možné použiť kolektívne zabezpečenie proti pádu, zamestnanci zhotoviteľa musia používať prostriedky osobného zabezpečenia proti pádu.

Čl. 8

Pracovné prostriedky

1. Zhotoviteľ je zodpovedný za primerané vybavenie, za bezpečnosť a prevádzky schopnosť všetkých pracovných prostriedkov, ktoré určí na výkon práce. Zhotoviteľ je podľa NV č. 392/2006 Z. z. povinný používať len pracovné prostriedky (nástroje, náradie, stroje, rebríky, viazacie prostriedky, lešenia, stavebné stroje a pod.), ktoré sú v bezchybnom technickom stave, sú pravidelne kontrolované v zmysle osobitných predpisov, boli podrobené predpísaným odborným prehliadkam, skúškam a revíziám. Skutočnosť podľa predchádzajúcej vety je zhotoviteľ povinný na žiadosť objednávateľa preukázať, pričom doklady o nich musia byť objednávateľovi k dispozícii za účelom nahliadnutia na mieste ich používania.
2. Zhotoviteľ je zodpovedný za to, že použije iba také elektrické zariadenia, elektrické ručné náradia a elektrické spotrebiče, ktoré boli riadne skontrolované, a ktoré sú v súlade s príslušnými právnymi predpismi a technickými normami. Tieto kontroly musia byť preukázateľne zdokumentované a na požiadanie objednávateľa predložené ku kontrole. Dokumentácia o vykonaní poslednej kontroly musí byť objednávateľovi k dispozícii za účelom nahliadnutia na mieste ich používania.

Čl. 9

Zásady zabezpečenia spoločných pracovísk

1. Ak zamestnanci viacerých zamestnávateľov alebo fyzické osoby oprávnené na podnikanie plnia úlohy na spoločnom pracovisku/stavenisku u objednávateľa tak, že môže byť ohrozená ich bezpečnosť alebo zdravie, musí byť spolupráca zamestnávateľov a týchto osôb pri prevencii, príprave a vykonávaní opatrení na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi, koordinácia činností a vzájomná informovanosť, písomne dohodnutá. Dohoda určí, kto z nich je povinný vytvoriť podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov na spoločnom pracovisku a v akom rozsahu.
2. Zhotoviteľ a jeho subdodávateľa, ktorých zamestnanci plnia úlohy na spoločnom pracovisku/stavenisku, sú povinní navzájom sa písomne informovať najmä o rizikách možného ohrozenia, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdoľávanie požiarov, na vykonávanie záchranných prác a na evakuáciu zamestnancov. Tieto informácie je zhotoviteľ povinný poskytnúť svojim zamestnancom, subdodávateľom a zástupcom zamestnancov pre bezpečnosť a objednávateľovi pred začiatkom prác na diele.

Čl. 10

Zásady vedenia zápisníka bezpečnosti práce

1. Zápisník bezpečnosti práce (ďalej len „zápisník“) je povinný zabezpečiť zhotoviteľ pre svojich zamestnancov, ktorí vykonávajú práce na pracoviskách (objekt, stavba, pracovisko, zariadenie) objednávateľa.
2. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní mať zápisníky pri sebe na mieste výkonu práce a na požiadanie ich predložiť pri kontrole.
3. Záznamy v zápisníku vedie zhotoviteľ pre svojich zamestnancov v zmysle zásad pre vedenie zápisníka.
4. V zápisníku je potrebné okrem vyplnených údajov zaznamenať aj číslo občianskeho preukazu, nalepiť fotokópiu OP zamestnanca, uviesť osobitné druhy oboznámení (týkajúce sa napr. prác vo výške, obsluhy stavebných mechanizmov a pod.), ktoré zamestnanec absolvoval, s uvedeným dátumom a potvrdením osoby, ktorá oboznámenie vykonala. Ak tieto záznamy nie sú uvedené v zápisníku, musia byť na pracovisku/stavenisku príslušné preukazy alebo osvedčenia zamestnancov. Osobitné druhy oboznámení, pri ktorých sa vydáva preukaz (preukaz zvärača, preukaz pilčíka, preukaz viazača bremien a pod.), ktorý je zamestnanec povinný mať pri výkone prác, nie je potrebné zaznamenať v zápisníku.

Čl. 11

Práce na zariadeniach, v ochranných pásmach a v priestoroch objednávateľa

1. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať okrem zákonných ustanovení v oblasti BOZP a OPP aj ustanovenia osobitných interných predpisov vydaných objednávateľom, s ktorými bol zhotoviteľ oboznámený.
2. Zhotoviteľ je ďalej povinný najmä:
 - a) dodržiavať čistotu a poriadok na pracovisku/stavenisku;
 - b) dodržiavať zákaz fajčenia na pracovisku/stavenisku, ako aj vo všetkých vnútorných a vonkajších priestoroch objednávateľa;
 - c) dodržiavať bezpečnosť premávky na vnútorných a vonkajších komunikáciách objednávateľa;

- d) pri vykonávaní montážnych, opravárenských, stavebných, revízných a odborných prác na pracovisku/stavenisku objednávateľa začať prácu až vtedy, keď je pracovisko/stavenisko vybavené a zabezpečené v zmysle platných a účinných právnych predpisov;
- e) zdržiavať sa iba na určenom pracovisku a pohybovať sa len v určených priestoroch objednávateľa, pre príchod na pracovisko a odchod z pracoviska používať stanovené prístupové komunikácie;
- f) udržiavať vyčlenené priestory a montážne pracoviská na svoje náklady v súlade s bezpečnostnými, požiarными, technickými a hygienickými predpismi;
- g) na preukázateľne prevzatom pracovisku/stavenisku dodržiavať predpisy BOZP a OPP pri prácach, ktoré bude v zmysle zmluvy o dielo vykonávať, a v plnom rozsahu zodpovedať za oblasť BOZP a OPP;
- h) používať výhradne miesta a spôsoby pripojenia el. energie a vody, určené objednávateľom pri prevzatí pracoviska/staveniska;
- i) uskladňovať náradie, materiál a ostatné pracovné prostriedky len na mieste, ktoré písomne určil objednávateľ pri odovzdaní pracoviska/staveniska;
- j) zabezpečiť viditeľné označenie zamestnancov logom alebo obchodným menom zhotoviteľa, vrátane fyzickej osoby, ktorá je podnikateľom a podieľa sa na realizácii diela spolu so zhotoviteľom; pri zemných prácach, stavebných prácach, montážnych prácach, elektromontážnych prácach alebo elektroinštalačných prácach na diele je zhotoviteľ povinný vybaviť zamestnancov reflexnými vestami s viditeľným označením obchodného mena alebo loga zhotoviteľa na zadnej časti vesty. Reflexné vesty nie je potrebné používať v prípade, ak to ostatné OOPP neumožňujú (napr. pri zvaračských prácach), alebo ak použitie reflexnej vesty zvyšuje riziko pri výkone prác (napr. pri prácach na elektrickej inštalácii pod napätím alebo pri práci vo výške pri použití prostriedkov osobného zabezpečenia proti pádu);
- k) zabezpečiť, aby všetci zamestnanci zhotoviteľa a jeho prípadných subdodávateľov mali na pracoviskách objednávateľa doklady totožnosti a preukazy podľa osobitných predpisov, tieto doklady je každý zamestnanec zhotoviteľa, príp. jeho subdodávateľov povinný predložiť v prípade vykonávania kontroly zo strany objednávateľa alebo orgánov štátnej alebo verejnej správy.

Čl. 12

Zaistenie BOZP vo výške a nad voľnou hĺbkou

1. Vykonávanie pracovných činností vo výške a nad voľnou hĺbkou, ako aj používanie vertikálnej komunikácie, t.z. konštrukcie na zvyšovanie pracoviska (napr. rebríky, lešenie, pracovná plošina) musí byť v súlade s vyhl. č. 147/2013 Z.z. v platnom znení.
2. Všetky zhotoviteľom používané vertikálne komunikácie musia byť bezpečné, v dobrom technickom stave. Ich náležitý stav je zhotoviteľ povinný kontrolovať podľa platných a účinných predpisov osobou odborne spôsobilou. Tieto kontroly musia byť preukázateľne zdokumentované a na požiadanie objednávateľa predložené ku kontrole.
3. Lešenia a pracovné plošiny môžu byť zmontované, upravované, demontované alebo uvedené do prevádzky výhradne osobou s platným osvedčením lešenára, ďalej musia zodpovedať požiadavkám účelu použitia.
4. Zhotoviteľ je zodpovedný za bezpečnosť vertikálnej komunikácie a dodržanie pravidiel bezpečného používania svojimi zamestnancami. Prípustné maximálne zaťaženie, ktoré je označené na štítku lešenia/plošiny, nesmie byť prekročené.
5. Zhotoviteľ je ďalej zodpovedný za to, aby jeho pracovný priestor a priestor pod lešením/plošinou bol zabezpečený v súlade s platnými predpismi a je povinný presvedčiť sa o riadnom stave všetkých ním používaných krytov a uzáverov.

Čl. 13

Činnosti spojené so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru

V súvislosti s činnosťami spojenými so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru je zhotoviteľ povinný podľa ust. vyhl. č. 121/2002 Z.z., platných a účinných právnych predpisov, príslušných technických noriem a požiadaviek objednávateľa najmä:

- a) zabezpečiť a dodržiavať podmienky protipožiarnej bezpečnosti, za ktorých sa môže činnosť vykonávať;
- b) nahlásiť (e-mailom) objednávateľovi výkon činností minimálne 3 pracovné dni pred začatím ich realizácie;
- c) pred začatím činností určiť potrebný počet zamestnancov pre zriadenie protipožiarnej asistenčnej hliadky, zabezpečiť absolvovanie odbornej prípravy protipožiarnej asistenčnej hliadky svojim technikom PO a požiadať objednávateľa o povolenie na výkon týchto činností;
- d) zabezpečiť kontrolu miesta výkonu činnosti, kontrolu pracoviska a príľahlých priestorov a to v priebehu výkonu činností, pri prerušení a po skončení do uplynutia doby, počas ktorej hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru;
- e) zabezpečiť vhodný akcieschopný hasiaci prístroj vhodného druhu a potrebného počtu.

Čl. 14

Opatrenia pri ohrození života a zdravia osôb

1. Pri spozorovaní nebezpečenstva alebo hrozby vzniku takéhoto nebezpečenstva, ktoré by mohlo ohroziť zdravie alebo životy osôb alebo spôsobiť prevádzkovú nehodu alebo poruchu technických zariadení a v prípade vzniku bezprostredného a vážneho ohrozenia života alebo zdravia sú zamestnanci zhotoviteľa povinní:
 - a) ihneď prerušiť prácu, bezodkladne oznámiť vznik udalosti určenému zamestnancovi objednávateľa a podľa možnosti upozorniť všetky osoby, ktoré by mohli byť týmto nebezpečenstvom ohrozené;
 - b) zabezpečiť potrebné opatrenia, aby nedošlo k ďalšiemu ohrozeniu života alebo zdravia a podľa možnosti podieľať sa na odstraňovaní následkov ohrozenia;
 - c) vykonať písomný zápis o prerušení prác a dôvody prerušenia.
2. Zhotoviteľ je povinný:
 - a) písomne určiť postup pre prípad záchranných prác, evakuácie a vzniku poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci;
 - b) registrovať a evidovať pracovné úrazy svojich zamestnancov, plniť si oznamovaciu povinnosť podľa ust. § 17 zák. NR SR č. 124/2006 Z. z. voči príslušným štátnym orgánom a vznik takejto udalosti bezodkladne oznámiť aj objednávateľovi (vedúcemu úseku alebo referentovi BOZP, PO a CO), s cieľom zabezpečiť objektívne vyšetrovanie;
 - c) zabezpečiť lekárničku s potrebnými prostriedkami prvej pomoci, zároveň v každej pracovnej skupine zabezpečiť minimálne dvoch vyškolených zamestnancov na poskytovanie prvej pomoci.

Čl. 15

Sankcie

1. V prípade zistenia porušenia povinnosti vyplývajúcej z tejto dohody, objednávateľ na túto skutočnosť upozorní zhotoviteľa a zmluvné strany zistené porušenie písomne zaznamenajú.
2. Zhotoviteľ je povinný v dohodnutom termíne nedostatky odstrániť. V prípade, ak tak neurobí, je objednávateľ oprávnený nariadiť prerušenie prác.
3. Zamestnancovi zhotoviteľa, ktorý porušil povinnosti podľa tejto dohody opakovane, môže byť zakázaný vstup do priestorov a na pracoviská objednávateľa.

4. Postihy za požitie alkoholických nápojov a/alebo iných omamných a psychotropných látok pri vykonávaní prác na pracovisku/stavenisku a v priestoroch objednávateľa sú nasledovné:
 - a) pri požití alkoholických nápojov (výsledkom je pozitívna dychová alebo krvná skúška) a/alebo pri požití iných omamných a psychotropných látok (výsledkom je pozitívna krvná skúška) zamestnancom zhotoviteľa, objednávateľ natrvalo zakáže zamestnancovi zhotoviteľa vstup do priestorov a na pracoviská objednávateľa a zároveň bude voči zhotoviteľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške 500,- EUR za každé jednotlivé porušenie;
 - b) ak zamestnanec zhotoviteľa nesúhlasí s výsledkom skúšky na alkohol (kedy výsledkom je pozitívna dychová skúška), môže byť vykonaná krvná skúška, pričom krvná skúška musí byť zabezpečená vedúcim zamestnancom zhotoviteľa a musí byť vykonaná bezodkladne od vykonania dychovej skúšky, pričom náklady na vykonanie krvnej skúšky znáša zhotoviteľ;
 - c) v prípade, ak zamestnanec zhotoviteľa odmietne sa podrobiť dychovej skúšky, alebo sa odmietne podrobiť odberu krvi či lekárskeho vyšetreniu za účelom zistenia požitia alkoholických nápojov a/alebo iných omamných a psychotropných látok alebo svojvoľne opustí pracovisko v čase vykonávania tejto skúšky, považuje sa to za pozitívnu skúšku a postupuje sa v zmysle ods. 7 písm. a) tohto článku dohody. Objávateľ je oprávnený prerušiť práce, resp. zmluvné činnosti zhotoviteľa do vyriešenia konkrétneho prípadu zodpovedným vedúcim zhotoviteľa. O takomto prerušení práce musí byť okamžite vykonaný písomný záznam. Škodu vzniknutú z dôvodu prerušenia prác, ako aj ďalšie následky z toho vyplývajúce, znáša zhotoviteľ.
5. Ak konanie zhotoviteľa alebo jeho zamestnancov pri realizácii diela má za následok porušenie predpisov v oblasti BOZP a OPP a tieto porušenia budú mať za následok udelenie pokuty alebo iných sankcií zo strany orgánov verejnej alebo štátnej správy podľa príslušných právnych predpisov, zhotoviteľ je povinný nahradiť objednávateľovi škodu spôsobenú uhradením uvedenej sankcie, a to v celej výške zaplatenej pokuty alebo inej sankcie.

Čl. 16 Záverečné ustanovenia

1. Zhotoviteľ podpisom tejto dohody potvrdzuje, že bol oboznámený s podmienkami a ustanoveniami v nej obsiahnutými a súhlasí s nimi.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti zmluvy podľa čl. 2 tejto dohody.
3. Táto dohoda sa uzatvára na dobu trvania zmluvy podľa čl. 2 tejto dohody.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ustanoveniam tejto dohody porozumeli čo do obsahu i rozsahu, neuzatvorili ju v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok, pod psychickým, či fyzickým nátlakom, dohoda vyjadruje ich vôľu, naznak čoho k nej pripájajú svoje podpisy.

V dňa.....

V Košiciach dňa

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

.....
Pavol Turczyk.
konateľ

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor